31993R1571



# REGULAMENTUL (CEE) NR. 1571/93 AL CONSILIULUI
## din 14 iunie 1993
## de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1883/78 privind normele generale de finanțare a intervențiilor de către Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă - Secțiunea Garantare

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 729/70 al Consiliului din 21 aprilie 1970 privind finanțarea politicii agricole comune ([1]), în special articolul 3 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei ([2]),

având în vedere avizul Parlamentului European ([3]),

întrucât, în cazul măsurilor de intervenție pentru care nu se fixează o sumă pe unitate în cadrul unei organizări comune a pieței, normele de bază pentru finanțarea comunitară au fost fixate în Regulamentul (CEE) nr. 1883/78 ([4]), în special în ceea ce privește metoda de stabilire a sumelor care urmează a fi finanțate, finanțarea cheltuielilor care rezultă din mobilizarea fondurilor necesare pentru cumpărarea produselor de intervenție, valorificarea stocurilor de reportat dintr-un exercițiu contabil în altul și finanțarea cheltuielilor care rezultă din operațiuni materiale de depozitare;

întrucât articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr.1883/78 prevede că cheltuielile cu dobânzile suportate de statele membre pentru mobilizarea fondurilor utilizate la cumpărarea produselor prin intervenție publică sunt finanțate de către Comunitate în funcție de o rată uniformă a dobânzii;

întrucât într-un stat membru poate apărea situația în care refinanțarea necesară pentru cumpărarea produselor agricole prin intervenție publică nu se poate realiza decât la rate ale dobânzii considerabil mai ridicate decât rata uniformă a dobânzii;

întrucât, în măsura în care această diferență este considerată prea mare pentru un anumit stat membru, este necesar să se prevadă aplicarea unui mecanism de corecție pentru acest tip de situație;

întrucât, în astfel de cazuri, diferența dintre rata dobânzii deosebit de ridicată plătită de un stat membru și rata uniformă a dobânzii ar trebui totuși să fie acoperită parțial de către statul membru în cauză, pentru ca acesta să fie stimulat să caute mijloacele de finanțare cel mai puțin costisitoare;

întrucât această modificare a reglementării trebuie să se efectueze pe o perioadă limitată și trebuie să fie aplicabilă de la începutul exercițiului financiar în curs;

întrucât posibilitatea, prevăzută în articolul 5 al doilea paragraf din Regulamentul (CEE) nr. 2050/88 ([5]), de a stabili rata uniformă a dobânzii la un nivel mai scăzut decât nivelul reprezentativ al acesteia este o modalitate de punere în aplicare a principiului enunțat în articolul 2 primul paragraf din regulamentul financiar al Comunității ([6]); întrucât dispoziția menționată nu trebuie să mai aibă o perioadă limitată de aplicare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 1883/78 se modifică după cum urmează:

1. În al doilea paragraf, se elimină cuvintele „pentru exercițiile contabile 1989 – 1992”.
2. Se adaugă al treilea paragraf, după cum urmează:

„Prin derogare de la primul paragraf, dacă rata dobânzii suportată de un stat membru este mai mare decât dublul ratei dobânzii uniforme, pentru exercițiile contabile 1993 – 1995, Comisia poate aplica, pentru finanțarea costurilor cu dobânzile contractate de statul membru în cauză, o rată a dobânzii uniformă majorată cu diferența dintre dublul acestei rate din urmă și rata reală a dobânzii suportată de acel stat membru.”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică pentru cheltuielile efectuate de la 1 octombrie 1992.

([1]) JO L 94, 28.4.1970, p. 13. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 2048/88 (JO L 185, 15.7.1988, p. 1).
([2]) JO C 57, 27.2.1993, p. 7.
([3]) Aviz emis la 28 mai 1993 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).
([4]) JO L 216, 5.8.1978, p. 1. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 787/89 (JO L 85, 30.3.1989, p. 1).
([5]) JO L 185, 15.7.1988, p. 6.
([6]) JO C 80, 24.3.1991, p. 1.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 14 iunie 1993.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

B. WESTH